

Una Línea en la Biblia que Necesitan que Ignoren

Por Paul Rosenberg

Publicado el 5 de julio de 2016

Hay una línea particular en la Biblia que es evadida de manera llamativa. Se ubica abiertamente en el evangelio de Lucas, pero casi siempre es pasada por alto... mencionada brevemente y de mala gana en el mejor de los casos.

Por un lado, condeno esto sobre la base de la honestidad intelectual, pero, por otro lado, puedo entender muy bien por qué la gente se aleja de él. Creer esta línea convertiría a cualquiera en un radical, y eso podría ser peligroso... y en verdad, *ha* sido peligrosa.

Hoy seré lo suficientemente descortés para abordar esta línea. Pero primero, por favor entiendan que Lucas registra estas palabras como viniendo de la boda de Jesús. Ese es un hecho, y ninguna cantidad de evasión va a cambiarlo.

Aquí está

El versículo al que me estoy refiriendo se encuentra en Lucas 16:15 del Nuevo Testamento, y así es como se lee en la traducción *Reina Valera 1960*:

“... porque lo que los hombres tienen por sublime, delante de Dios es abominación.”

Por motivo de comparación, he aquí como lo traduce la *Versión Revisada Estándar*, una traducción un poco más actual:

“... lo que es exaltado entre los hombres es una abominación a la vista de Dios.”

Podría incluir otras versiones, pero ya tiene usted la idea: *Lo que es tenido como lo más alto entre los hombres es abominación a Dios*.

Es bastante posible posar por encima de esta línea, pero sólo si nunca pregunta, “¿Qué es lo tenido en más alta estima entre los hombres?” Si nos atrevemos a hacer la pregunta, entramos en problemas – un gran, feo y peliagudo problema.

¿Seremos valientes?

Todos disfrutamos viéndonos valientes y que se piense de nosotros como valientes, ¿Pero estamos listos a hacer esas cosas difíciles que hacen real la valentía? La mayoría de la gente encuentra excusas para evadir tales cosas; después de todo dan miedo y son riesgosas. Pero, en tanto que hagamos eso, nunca tendremos claro *en nuestras propias mentes* que somos verdaderamente valientes.

Así que, aquí está su gran oportunidad, especialmente si es usted creyente de algún tipo. Esta es una oportunidad para enfrentar el ridículo y la vergüenza, y desafiarlos: *ser* valiente.

Por cierto, los humanos son tremendos evadiendo estos momentos. Son particularmente brillantes cuando se trata de inventar una sarta de excusas que anulen todo el asunto.

Pero, presumiendo que usted está listo para hacer esto, he aquí lo que necesita determinar:

¿Qué es lo más altamente estimado entre los hombres?

Eso es. Y la respuesta, si la enfrentamos en lugar de eludirla, es asombrosamente clara:

Hay un tipo de entidad en la tierra – y sólo uno – que disfruta de esta posición:

- Toma un porcentaje significativo de cualquier humano a su alrededor, ya sea por amenaza y por la fuerza, y es tenido por justo mientras practica esta extorsión.
- Decreta lo que a la gente se le permite y no se le permite hacer.
- Persigue y castiga a la gente que no obedece sus decretos, luego es tenido como justo cuando hace valer su voluntad sobre la gente.
- Ordena a millones de jóvenes para que peleen hasta la muerte.
- Es tenido por justo cuando se rehúsa a informarles a los jóvenes, esos que están a punto de matar o morir, sobre las razones para su muerte y desmembramiento.
- Es tenido por justo cuando toma decisiones que afectarán las vidas de millones, pero sin dejarles saber las razones para esas decisiones.

Todos sabemos qué clase de entidad se ajusta a esta descripción, pero también titubeamos en admitirlo... lo que sólo confirma su posición.

No hay ninguna otra entidad en la tierra que pueda acercársele a la posición ostentada por nuestro grupo “inmencionable.” En los peores días de la Iglesia Católica medieval – incluso aquellos imaginados por aquellos que la odian – no podía haber hecho reclamos tan grandes como estos.

Y no obstante, nuestros Inmencionables disfrutaban de toda esta estima y son reflexivamente defendidos en todos los lados. Sin ningún cuestionamiento se hallan solos en la cima. Son, muy claramente, lo “más estimado entre los hombres.”

“Pero, pero, pero...”

Pero, ¿En verdad podría significar *eso*? ¿Estaba Jesús confundido ese día? ¿Estaba jugando una mala broma? ¿Estaba diciendo algo sin sentido?

Si la historia es alguna guía, muchas de las respuestas a este artículo tendrán la meta precisa de hacer desaparecer esta línea. Pero examinando su contexto la línea permanece (Jesús estaba

hablándole a gente que buscaba estatus de los hombres). Y por análisis lingüístico, se queda; la palabra para “altamente estimado” también se encuentra tanto en Mateo como en Lucas donde Jesús es llevado a un monte “alto” y se le ofrecieron todos los reinos del mundo.

De modo que, ¿Quién en la tierra tiene más estatus y dominio que nuestros Inmencionables? La respuesta es, “Nadie.”

Podemos pretender que Jesús estaba demente, o podemos presumir que era un radical alocado, o podemos asumir otras cosas desagradables... pero si le aceptamos como algo más que eso, debemos tomar esta línea en serio... a menos que nos ceguemos a nosotros mismos, claro.

Jesús se puso en riesgo cuando dijo esto, Lucas mismo se puso en riesgo al escribirlo, y enfrentamos el riesgo si abogamos a favor de lo dicho. Eso apesta, pero esa es la manera en que el mundo es.

Podemos enfrentar esto o no, pero nadie que lo evada puede honestamente llamarse un seguidor de Jesús.

* * * * *

Este artículo fue publicado originalmente en inglés y está disponible en la siguiente dirección:
<http://www.freemansperspective.com/one-line-bible-need-ignore/>

Traducción de Donald Herrera Terán, para www.contra-mundum.org

NOTA:

Se ofrece este artículo no como una muestra de exégesis erudita ortodoxa sino como material de consulta para aquellos que exploran la manera en que el hombre común se aproxima a la Escritura. ~ **DHT**